

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., miércoles 23 de febrero de 1910

NUMERO 6,654

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00  
 Por semestre anticipado..... 5-50  
 Por año, anticipado..... 10-00  
 Comunicados, por columna..... 20-00  
 No se venden números sueltos.  
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

### OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.  
 APARTADO DE CORREOS, Número 15.

## JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y tarjetas funerales

SAN JOSE DE COSTA RICA, AV. N. O. 15

## DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

## DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: **Vapores "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS"** de 5,000 toneladas cada uno, harán **VIAJES DIRECTOS** a NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.  
**Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA"** también de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.  
**Vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ", y "ESPARTA"** de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes.

E. J. HITCHCOCK,  
 Administrador.

## NORTHERN RAILWAY COMPANY

### Servicio de trenes

**SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.  
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m.  
**LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.  
 Domingo solamente: " " 7-10 a. m.  
**SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.  
 Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.  
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.  
**CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. y 4-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.  
 Domingo solamente: " " 8-10 a. m., 3-30 p. m. y 3-35 p. m.  
**SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.  
 Sábado solamente: " " 2 p. m.  
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.  
**ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.  
 Sábado solamente: " " 3-30 p. m.  
 Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

### LINEA VIEJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.  
 El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

## La Ciudad de Londres

### A. Asch & Bros

FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal orzolla, queso de Bagaces, Mantequilla, y toda clase de productos del país.  
 En los varios departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, lojería, géneros, telas y sombreros;  
 — relojes de toda clase etc. —  
 y constantemente se renuevan artículos de fantasía

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Compañía General

### Trasatlántica Francesa

El vapor **PEROU** saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....	F. 800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

**Servicio entre GÉNOVA y PUERTO LIMÓN**  
 Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— ANTONIO LOPEZ —

de 6,000 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de marzo a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
3ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERS & FYFFES Lid.

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol.....	£ 20
" " ida y vuelta.....	" 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.  
 Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

20 de mayo 1909.

E. J. HITCHCOCK,  
 Administrador.

### LINEA

## Hamburguesa - Americana

### SERVICIO ATLAS

#### Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prinz Joachim.....	febrero 14
Siberia.....	febrero 21
Prinz August Wilhelm.....	febrero 24
Sarnia.....	marzo 7
Prinz Joachim.....	marzo 14
Siberia.....	marzo 21
Prinz August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.  
 Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos.  
 Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,  
 Agente general.

### Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza eléctrica, a precio módico al mes.

## Tienda de novedades

— DE —

## MANUEL ROMERO

### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
 La que da verdaderas novedades.  
 La que une lo elegante a lo útil.  
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

**SOBRETODOS PARA SENORAS**

**CORTES PARA VESTIDOS :::**

**TODOS DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS**

## EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

++ Apartado 461—SAN JOSE ++

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

## Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS** { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.  
 { Sencilla (blanca y negra)

**REFRESCOS** { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

## Commissariates - Farmers

### Mining Companies

A capable and well recommended person who posses the English language, and business experience, applies for a position as manager or clerk in any of the commissariates of the Atlantic zone, or elsewhere.

Address: P. O. Box 179, San José.

### CUENTO DIARIO

## El cofre del Cid

Cuando la crisis era más terrible en Eukaria, la gran ciudad de América, el rey Finanzas hizo aquel gesto histórico. Ante las miradas suplicantes de una legión de banqueros arruinados, firmó un cheque, el cheque maravilloso que debía traer a la metrópoli hambrienta de oro, cien millones de piezas relucientes, un río de metal precioso que iba a correr para los ávidos del negocio, llenos de sed.....

La tormenta cesó. Las caras suplicantes sonrieron. Las almas se difundieron en acciones de gracia. Un Te Deum laudamus de todos los corazones, sucedió a las blasfemias y al ruido seco de los proyectiles con que los desesperados se perforaban el cráneo.

Un mes después, el gigantesco

vapor Ania, verdadera ciudad flotante, llegaba a la bahía de Eukaria conduciendo cien toneladas y en cada tonel un millón de onzas.....

Jamás—afirmaban los periódicos—había surcado por la mar un tesoro semejante.

Si hasta parecía, durante el viaje, que la onda conquistada por el oro, se abría a la violación de la quilla, con el rumor de una falda de seda que se desgarraba.....

Diez custodios, como diez Argos, vigilaban los toneles día y noche, reléandose cada cinco horas, y no relajaron su cautela hasta el instante en que, por fin, en los subsuelos blindados del Banco Nacional de Eukaria, reposó en seguridad plena la valiosa carga.

(Pasa a la tercera página)

# El cometa Halley

## La verdad

(Continuación)

Mayo

Desde principios de abril hasta el cinco de mayo, el cometa quedará en apariencia casi inmóvil entre las estrellas, al lado Sur del Cuadrado de Pegazo y cerca de la estrella "Omega" de Piscis; pero como el Sol, por su parte, sigue alejándose hacia el Este, la distancia entre los dos astros será de 50 grados en los primeros días de mayo, y el cometa saldrá del horizonte Este más de tres horas antes que el Sol, presentándose a nuestros ojos probablemente con una cola espléndida.

Más adelante se verá el cometa caminar también hacia el Este á través de las estrellas, y su movimiento se hará, en apariencia, cada día más y más rápido. El 15 de mayo ya no quedará más que á 30 grados, el 16 á 25 grados y el 17 á 15 grados distante del Sol.

El 18 de mayo pasará del Norte de la eclíptica al Sur, y su cabeza se encontrará—lo que no es seguro, pero muy probable—en línea recta entre el Sol y la Tierra.

Este sería un fenómeno rarísimo; se ha observado sólo dos veces hasta hoy, y podemos congratularnos de verlo este año.

Pero hay más todavía: cuando la cabeza del cometa se verá delante del disco solar, cruzándolo de Oeste á Este, su cola quedará dirigida hacia la Tierra, y si aquella es de una longitud de unos 30 millones de kilómetros, (hubo cometas con colas mucho más largas) "tendremos el placer de viajar con el globo terrestre á través del apéndice misterioso del Cometa Halley", y en este caso veremos probablemente lo que se vio en un caso análogo el año de 1861: nada en dos platos! Y tanto es así, que la humanidad entera durante esos días vivía, dormía y comía como de costumbre, y solo algún tiempo después, los astrónomos averiguaron que la Tierra había pasado á través de la cola del cometa, sin que nada grave hubiera ocurrido.

Es posible también que durante el paso por la cola tengamos oportunidad (pues estando prevenido todo el mundo se fijará) de ver que la atmósfera se tñe de un color particular, ó, si la suerte nos favorece, podremos acaso observar más estrellas errantes que de costumbre; pues no es imposible que en la cola se hallen cuerpecitos pequeñísimos que, al pasar por nuestra atmósfera, se enciendan y se evaporen casi instantáneamente y formen estrellas errantes como se ven ordinariamente.

Pero hay personas á quienes no agrada el no ver grandes calamidades que pudieran—aun sin razón alguna—atribuirse al pobre cometa. Para su satisfacción voy á agregar esto: Durante cada día que la Tierra permanece en la cola del cometa, deberán morir entre 70,000 y 90,000 seres humanos y un número muchísimo mayor de animales. A los aficionados á presentimientos espeluznantes les aconsejo no leer lo que sigue entre paréntesis (—igual número de personas muere todos los días de todos los años—), pues perderían la oportunidad de temblar por su preciosa existencia. Les gustará más todavía oír lo que "La Prensa Libre" dijo en uno de sus últimos números "que el cometa está próximo á pasar dos veces por la Tierra".

Para los astrónomos de profesión, provistos de todos los aparatos é instrumentos apropiados para el estudio de la constitución física de los astros, el paso aludido tendría una importancia capital, y ellos sabrán aprovechar debidamente esa oportunidad para analizar las sustancias de que se compone el núcleo, la cabeza y la cola del Cometa Halley. ¿Quién sabe cuánto tiempo habrá que esperar hasta poder presenciar un fenómeno igual!

Pero quién sabe! El paso esperado puede no efectuarse, como dije antes: el cometa pudiera pasar algo al Norte ó al Sur del disco solar; ó la cola del cometa puede no extenderse en línea recta

en la dirección opuesta al Sol, y en ese caso formar una curva que pasaría á alguna distancia de la Tierra; ó la cola pudiera no alcanzar la Tierra por no tener una longitud suficiente. Todo esto es posible con estos astros enigmáticos en muchos sentidos. En estos casos la humanidad queda burlada.

En los primeros días de enero p. p. tuve la suerte de poder observar, por corto tiempo, también el cometa Daniel en las constelaciones vecinas al Polo Norte. Era muy débil y tenía una condensación central mucho menos pronunciada que la del Cometa Halley.

El cometa descubierto por Inness desde el Sur de Africa el 17 de enero, se pudo ver de día, y á la simple vista, á pocos grados del Sol, y es el que un salvadoreño declaró ser el Cometa Halley! Actualmente debe estar muy débil y encontrarse en la constelación de Pegazo. Parece que nadie en Costa Rica lo ha visto, y no tengo esperanzas de poder observarlo con mi telescopio.

[Después de haber escrito lo anterior logré observar, en compañía del profesor don Fidel Tristán, un objeto en el Pegazo que en el telescopio parecía ser un cometa; pero como lo vimos muy cerca del horizonte, su aspecto no era bien definido y tuve dudas en cuanto á su carácter. Al día siguiente, sin embargo, el 20 de este mes, pude observarlo de nuevo y reconocí perfectamente su aspecto cometario y noté que desde la víspera había cambiado de lugar entre las estrellas de un cuarto de grado próximamente, de modo que no cabe la menor duda de que era en efecto el Cometa Inness, que debía hallarse precisamente en ese mismo lugar.]—

Si agregamos á estos tres cometas también el de Winnecke que reapareció hace algo más de tres semanas, resulta que en el curso del mes de enero, hubo cuatro cometas visibles en el cielo—plato succulento para los nerviosos,—pues cada uno de los cuatro se llevó un buen pedazo de nuestra Tierra. No cabe la menor duda!

J. RUDIN

## Política inglesa Asquith y los Lores

Londres, 21.—Asquith anunció ayer en la Cámara de los Comunes que está proyectando legislación para refrenar la Cámara de los Lores. Agregó que el rechazo del presupuesto por la Cámara de los Lores constituyó una violación sin precedente de las convenciones no escritas de la Constitución y que era preciso obtener garantías contra semejantes abusos.

Redmond, hablando en nombre del Partido Irlandés, dijo que si el Gobierno no podía garantizar á los nacionalistas un proyecto de ley acordando al poder de veto de la Cámara de los Lores, tampoco podía el Gobierno contar con el apoyo de los irlandeses en las demás medidas legislativas.

Londres, 21.—La prensa unionista prevé un cambio muy pronto debido á la amenaza lanzada por Redmond y aconseja á Balfour alistarse para hacerse cargo del mando.

## De Nicaragua Derrota de Chamorro

Depositado en Campo de Marte, el 22 á las 10.30 a. m. Recibido en San José el 23 á las 3 p. m.

A PRENSA LIBRE.

Después de nueve horas de rudo combate, han sido derrotadas completamente las fuerzas revolucionarias del General Emiliano Chamorro, quien huye con unos pocos leales.

Mañana irán detalles.

TINOCO.

## Cook se va de Chile

### Un informe comprometedor

Valparaíso, 21.—El explorador americano doctor Cook, emprendió hoy viaje para Buenos Aires. Está acompañado de su esposa; viaja por vía de los Andes.

La prensa aconseja por unanimidad el cambio del uniforme que actualmente usan los oficiales del ejército chileno, que está hecho de acuerdo con el uniforme del ejército alemán.

Motiva este movimiento ciertos inconvenientes que sufrieron oficiales chilenos durante sus recientes viajes por Inglaterra y Francia, causados por sus uniformes alemanes.

## Elena Dee de Bonilla

El lunes dimos cuenta de que había sido operada esta señora, y que si no se presentaban complicaciones, se salvaría. Ayer anunciamos que seguía bien, y hoy tenemos la pena de comunicar que esta mañana, á las 10, murió. Nada pudo la ciencia contra lo inevitable.

Fue doña Elena una esposa y madre modelo, de aquellas que consagradas al hogar hacen de él su único centro y dedican todos los momentos de su vida al bien de los suyos. Para ella el mundo todo estaba concentrado en el recinto de su casa, y apenas si se la veía alguna vez fuera de ella. Por sus prendas personales y por sus bellas condiciones de carácter fue generalmente apreciada y querida.

Deja cinco niñas, la menor de unos ocho años.

Su entierro se efectuó esta tarde á las 4.30, saliendo el cortejo de la iglesia de la Merced.

Para su esposo, el coronel don Leoncio Bonilla, para sus hijas, y para su hermana la señorita Julia Dee, va nuestro sentido pésame por esta honda é irreparable desgracia.

## CAMPO ABIERTO

### Los intereses en peligro

El haber declarado en nuestra crónica de teatro que la obra de Valladares es notable y da al joven autor privilegiada posición con respecto á los demás literatos que entre nosotros han trabajado en ese campo, nos exige que hagamos pública determinación del valor de la opinión emitida por el revisero de "La República", quien afirma en su reseña que la obra de Valladares bien pudo ser reducida á la publicación de unos cuantos artículos de crítica social.

El señor cronista de "La República", sí que pudo reducir su artículo á esta su frase: Acerca de los cinco cuadros que componen la pieza dramática. "Los intereses en peligro", NO PUDIMOS FORMARNOS UN CABAL CONCEPTO", después de corregirle la aseración de que consta de cinco cuadros una obra que desarrolla en cuatro. Pero es eso lo más trivial: ¿con qué autoridad, con qué honradez se hace juicio de cosa ignorada?

Así son estos doctos depositarios de las llaves de la gloria: juzgan lo que no conocen, ó como decimos todos, hablan de lo que no saben, "cosa frecuente en quienes no saben lo que hablan".

Dichosamente, señor, que usted ha sabido decirle al público en la frase que le hemos reproducido: á mí no me hagan caso.

Y es tan cierto que han sido inadvertidas sus desautorizadas palabras, que la obra de Valladares será repetida y á más de obtener un nuevo triunfo, dará ocasión de comprenderla á los que sin haberlo logrado se atrevieron á juzgarla.

No queremos creer que el señor cronista tiene á su cargo la salvaguardia de determinados intereses.

GUESDE.

# ACUARELA

## En Mi abuelo

(Chiapas—Méjico)

El Ande arriba desafiando al cielo, el valle abajo con su esbelto pino; el césped, sicompre verde—esmeraldino, y las violetas alfombrando el suelo.

Sobre la fresca sábana de grama la vaca echada rumia indiferente, cerca parado el toro, alta la frente, en posición soberbia, altivo brama.

Entre el pinar el jech azul volando, y mariposas—feria de colores—; albas ovejas que semejan flores— lirios gigantes—sin cesar pastando.

Un manzanillo que se eleva airoso de rojos frutos; á sus pies la ardilla tiene en sus manos una manzanilla, muy alto el rabo, cual plumón sedoso.

Y serpenteando, de la sierra, brioso baja el arroyo que da encañe el berro: agua bebiendo allí, se ve un becerro y un ave que se baña, un tordo hermoso.

Una hacha, junto á un tronco, reluciente; dos indios: El á cabe de una piedra cifre guinalda de floridas yedra, El de rodillas la contempla riente.

Luego un camino que se pierde, y lejos la humeante choza, que semeja un nido de condor entre rocas suspendido que baña el claro sol con sus reflejos.

E. PANIAGUA BERMEDEZ.

Febrero.—1910.

## A LOS OBREROS TIPOGRAFOS

J. Páez C., J. M. Arias, J. Z. Muñoz W. Sánchez, M. Jirón R., R. Buján M., L. Sotela, F. R. jas M., D. Ujueta, N. Ujueta.

Señores:

Llegáis á mí con vuestro aplauso leal,—como que es de trabajadores,—cuando puse á prueba mi anhelo porque la emancipación de vuestros brazos sea un hecho, ya que la de vuestros pensamientos libertados del dogma y del prejuicio tiene ya irradiaciones de aurora, y el galardón que á nuestro entusiasmo hubiere es como un símbolo para mí: una pluma de oro. Al oro de esa pluma la mácula de un pensamiento servil no empañará jamás.

Cuando á los grandes asesinos, los llamados capitanes, dábase una espada, tácita pero altamente elocuente, los grandes asesinos habían la obligación de empapar el acero de aquella hoja en sangre de hombres. Yo al recibir vuestro presente le doy su valor moral pensando: Kuropatkine no fue más grande que Máximo Gorki, ni fue más alto jamás Napoleón que Hugo, esa hermosa condecoración que el pecho de la Francia luce con refulgencias de sol y majestad de Universo.

Amigos, os debo una lección.

ROBERTO VALLADARES

## De Cartago

Parece increíble que el señor Agente de Policía, señor Peralta, tan celoso en algunas cosas, ó la señora de la Higiene, no se preocupen por desalojar de los higuerones del Parque Central los zopilotes que allí pernoctan, y que son la pesadilla de los visitantes de aquel lugar, por las continuas y asquerosas asperciones de los negros avechuchos; si no hay medio de ahuyentar á esos animales por bien, hay que emplear la munición, "nada importa al mundo unos cadáveres más", de tan abundantes pajarracos; conquen señores de la policía, apunten..... fue..... go!

CORRESPONSAL

## Apuntes diarios

### Vida herediana

Caprichos de un Calderón.—Confirma sudada.—Emparejado y á caballo.—Quién lo monta?

Vamos, estoy convencido de que los heredianos se gastan un humor bonachón; quién creyera que el domingo, día caluroso si los ha habido durante este verano, se les diera por meterse en la iglesia no menos de dos mil personas! ¡Ah! la confirma así lo exigía! Quién por no soportar aquel calor infernal deja á su hijo sin el consabido sacramento? Nadie! La religión lo impone; y el bebé y el padrino, sacando el quilo, se lanza en busca del Obispo que ha de abrir la puerta del cielo á cuantos allí se arrimen.

Según lo afirman algunas viejas timoratas, si el padrino no se espera hasta terminar la ceremonia, la confirma (por más sudada que haya sido) no queda bien hecha. Pero váyase lo uno por lo otro; lo peor del caso es que el señor cura Calderón siempre en su afán de imponer la religión, manda al cuartel de policía por un piquete de idem y nos planta dos agentes en cada puerta y allí tiene usted lo más gracioso del cuento, entran padrinos, mujeres, ni

ños, curiosos y la policía al entrar no advierte nada, va usted á salir y le dicen con voz altanera no se puede salir. A qué obedece esta imposición? Por qué el Comandante de la Policía accede á una persona que no tiene ninguna ingerencia ó autoridad militar?

Vaya una gracia! en esta bendita Heredia hasta los señores curas se la echan de guasones.

Paseando por las calles muy honrado y sacando plumas á fuerza de espuela á una pobre yegua, iba el más simpático de los muchachos que forman la palomilla herediana: era Manito que acompañado de una amazona á la alajuelense paseaba su gracia y gentileza por esta empedrada y pobre ciudad. Las gentes curiosas se asomaban para ver aquellas dos apuestas figuras, delgadas ellas, él con cara risueña y blanca de jabón, una cadena de blancos y diminutos dientes; ella con sus ojos muy brillantes parecía un cielo en que brillaban dos cirios titilantes.

Tanto curiosos como murmuradores envidiaban la dicha de Manito, solo, allá por el Sur de la ciudad, un corazón sentía que el fuego de los celos lo mataba.

Quién te montó, Manito?.....

MR. SANWICH.

## Al vuelo

A mi amigo Mariano Solórzano

En un salón de una nevería, lujosamente amueblado, dos amigos sostenían una conversación interesante.

Hablaban de los críticos y no quisieron interrumpir su conversación. Pero yo, andando muy quedo, me coloqué, sin ser visto, en el salón inmediato.

Me senté en una silla casi oculta por una cortina y cogí al vuelo un trozo de diálogo. A mi cartera de apuntes lo trasladé íntegro: hé aquí aquella página.

—Sí, los críticos son hasta cierto punto necesarios, pues la crítica lleva por fin el separar el oro de la escoria, y distribuyendo como castigo ó premio la censura ó el elogio, el crítico en la literatura y las artes, representa el oficio de juez.

—Por ese motivo, amigo mío, creo que deberá poseer las altas cualidades que para desempeñar la crítica se necesitan, como el buen gusto, ciencia, imparcialidad, etc. etc.

—Y de ese modo hacen meditar, y principalmente á los que principiamos á escribir, en lo que hacemos, inclinándonos al camino de la corrección.

—Pero eso, amigo, refiriéndose á los críticos buenos, á los que critican porque tienen razón para ello, porque son verdaderas autoridades en la materia. A estos sí hay que seguir, á estos sí hay que acatar.

—Tú sabes que mis artículos han sido criticados, por lo que no volveré jamás á escribir. ¿No te parece?

—No, amigo, un principiante como nosotros, un mediocre escritorzuelo, no es el llamado á hacerte retroceder en la senda que te has trazado. Se desprecia al pretencioso crítico y se sigue adelante.

—Sí, se desprecia.....

—Y un desprecio profundo. Por este motivo se necesitan luchadores sanos que desinfecten la atmósfera de esos terribles bacterios que consumen el ázoe y arrojan el carbono que envenena.

No pude contenerme: dí un brinco de la silla y asomando la cabeza por entre la cortina exclamé:

—Esa es nuestra labor; adelante amigos míos!

VALLANT.

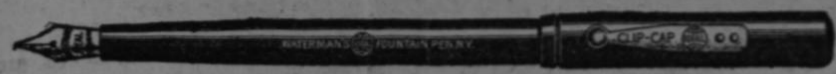
J. RIUS Y MATAS  
**Imprenta del Comercio**  
 ECONOMIA  
 PRONTITUD NOVEDAD

**SOCIEDAD LIBRERA**  
 DE  
**COSTA RICA**

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres—Plumas de Fuente.

Taller de Encuadernación



**HOTEL CENTRAL**

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Proprietarios: Castro y La Touche

**NEGOCIO PRODUCTIVO**

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colones mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios. Todo lo vendo ó lo arriendo por un tiempo argo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

**De administración**

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de ₡ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los ₡ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserrí, la cancelación de su cuenta.

**QUESO A LA CREMA**

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Botica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

**Oficina de Negocios**  
**Sup-Americaon**

8. Place de la Concorde,  
 8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra en Paris de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Snd - Ameiricanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor G. eLmarchand, director.

**Crónica**

**Exámenes**

Para algunos alumnos del Liceo se les ha prorrogado la fecha de examen hasta el primero de abril, día en que todo el cuerpo profesoral esté ya aquí.

**Bachillerato**

Dos de los alumnos aspirantes al bachillerato y que no pudieron obtener su título en noviembre, se preparan para marzo. Lástima que los demás reprobados hayan desalentado.

**Temperantes panameños**

Hoy llegaron á Limón varias familias panameñas, que vienen á pasar una temporada en Cartago.

**Mirando al cielo**

Son muchas las personas que se la pasan ya en las primeras horas de la noche mirando al cielo con catalejos, en la esperanza de hallar al cometa Halley. Pero hasta hoy sólo ha sido visto por telescopio.

A propósito: ¿pondrá el Gobierno en estas noches en el Observatorio una persona que reciba y atienda á los que quieran visitarlo y hacer uso del telescopio para ver el cometa? Sabemos que son pobres los aparatos con que cuenta nuestro Observatorio, pero algo es algo y esta es la época de aprovecharlos.

**Personales**

Gravemente enfermo está don José Navarro, alcalde 2o. de este Cantón.

—Don Pedro Segundo Arias, padre de José María Arias, empresario del Teatro Variedades, guarda cama; de gravedad. Desearíamos que mejore cuanto antes.

—Don José Faja y señora, han pasado por la pena de ver morir su niño Rafael. Resignación.

—De Siquirres, llegó don Napoleón Flores.

—Hoy partieron para Tres Ríos don J. Gregorio Gómez y su familia, quienes sufren reciente duelo.

**Incendios en Limón**

Tienen detenido en Limón á un comerciante, extranjero, por sospechas de ser él el incendiario; pero nos aseguran que no es éste y que será difícil dar con el verdadero.

**Match**

En la actualidad preparan, los miembros del Club Alfonso XIII, uno en Limón para el domingo de Pascua, saliendo en tren especial, el sábado Santo y regresando el domingo en la noche.

**Fiestas de Orótina**

Muy buena impresión træn los que fueron á las fiestas cívicas de

esa villa, primeras que hace desde que es cantón. Nos dicen estuvieron muy animadas, sobre todo el día 20 y 21, y los otonenes se esmeraron en atender á todo visitante y dejar bien sentado el nombre de Orótina, como pueblo culto. Fue notable el orden, pues los escándalos brillaron por su ausencia, y salvo algún pequeño é insignificante rozamiento entre dos personas, sin consecuencias, todo lo demás fue cordialidad.

**Matrimonio con diplomáticos**

Ocho, y no seis, como dijimos ayer, son las costarricenses casadas de poco tiempo á esta parte con diplomáticos. "La Información" de hoy da la nota completa.

**Las noticias de Nicaragua**

Según "El Noticiero," ó según aerogramas de Bluefields que publica, la Revolución está triunfante, y pocos días le quedan al Gobierno de Madriz, pues Chamorro tomó ya á Granada, y otros revolucionarios se hicieron dueños del vapor Victoria; y según noticias del Campo de Marte, los revolucionarios han ido le derrota; hoy, según nos comunica el joven costarricense Roberto Tinoco en telegrama que se ve en otro lugar, Chamorro, destrozadas sus fuerzas, huye con unos pocos leales.

Para nosotros, el resultado final de la revolución será, que triunfa si ha seguido apoyada como lo creemos, por los americanos, por más derrotas que le metan á Chamorro y demás revolucionarios, pues estará por detrás del Tío Sam para restablecerlos; y que si los americanos están obrando lealmente, y no favorecen á los revolucionarios sino que se mantienen á la expectativa, la Revolución fracasará, por más apoyo que le preste Estrada Cabrera.

**Movimiento marítimo**

**PUERTO LIMON**

A las 6.30 p. m. del 21 ancló el vapor de guerra americano "Tacoma", procedente de Bluefields.

Ayer á las 4 a. m. ancló el vapor noruego Ellis, procedente de Puerto Barrios, con pasajeros, de Nueva Orleans y de ese puerto, carga general y 75 sacos de correspondencia.

Hoy á las 4 a. m. ancló el vapor noruego Preston, procedente de Mobile, con carga general, y sin pasajeros ni correspondencia.

Hoy á las 8 a. m. ancló, procedente de Nueva Orleans y Colón, el vapor noruego (no dieron nombre) con pasajeros, carga general y 3 sacos de correspondencia.

**Sobre cometas**

Una persona nos aseguraba que cuando el cometa del 81, una señora que estaba en estado interesante y quien lo había observado en varias noches y con mucho interés, había dado á luz un niño que tenía en la pupila de uno de los ojos un diminuto punto luminoso seguido de una cauda, representación fiel del cometa de ese año; y que otra señora de una villa cercana, que también lo había observado con cuidado estando grávida, cuando dio á luz, traía la niña que echó al mundo una mancha roja en la espalda, representando el cometa y su cauda, la que desvanecía en color gradualmente; mancha que aunque fue palideciendo con el tiempo, siempre mostraba claramente el dibujo del cometa.

Con que ya saben las mujeres amigas de mirar las estrellas: que si quieren tener hijos con alguna particularidad, miren con interés el cometa Halley, si están en estado interesante.

**Saludo**

Lo enviamos á la familia del notable hombre público panameño doctor don Carlos Mendoza, que llegó hoy á Limón y pasará una temporada en este país, en las ciudades de Cartago y San José. Con ella viene la señora doña Juana de Amí, á quien también tenemos placer en saludar.

**Exámenes**

En todos estos días ha habido exámenes en el Colegio de Señoritas, de personas que desean obtener el título de maestras. Si todos los que se han presentado á examen pasan, se aumentará en buen número el escalafón de maestras tituladas.

**Trabajo del túnel**

Persona que viene del lado del Pacífico y que ha visitado los trabajos del ferrocarril, dice que el trabajo en el túnel se está haciendo con bastante interés, y que aunque la obra es larga y penosa de practicar, de la manera que se le lleva pronto estará terminada.

**Transformismo**

El Ministro de Gobernación tiene en estudio la solicitud del Teatro Nacional para el transformista señor Lopretti, para cuando termine la temporada de la Compañía Fuentes. Aún no se sabe si el señor Ministro dará el Nacional para espectáculos de ese género.

**Turno en Barba**

Se nos dice que el resultado del turno de esa villa el domingo pasado fue de más de dos mil colones.

Se nos dice también que la moralidad de ese pueblo es ejemplar. Sabe usted, nos decía la persona que nos da el dato, para que estaba sirviendo la cárcel ese día? pues para cocina del turno, pues estaba desocupada.

**Bombas de incendios**

Hoy vino un comisionado de la Municipalidad de Limón á hablar con el Ministro respectivo á ver, si se consiguen las bombas de esta ciudad para llevarlas allá, entre tanto lleguen las que tienen pedidas. ¿Y si entre tanto hay algún incendio aquí? ¿Y si en cuanto sepan los incendiarios de Limón que aquí no tenemos con qué combatir el fuego, se nos vienen para esta ciudad?

**Honda conmoción**

produjo en esta ciudad la noticia del fallecimiento de la señora Dee de Bonilla. La noticia se propagó rápidamente por toda la ciudad. El entierro estuvo muy concurrido, habiendo asistido muchas señoras y señoritas. Gran número de personas enviaron coronas.

**Escasez de brazos**

Inútiles han resultado las gestiones de los que de las fincas de la zona atlántica han venido en buscas de brazos para la agricultura, pues de esta ciudad no han sacado nada que sirva. No obstante, abundan los vagos.

**Compañía Fuentes**

No se sabe cómo le haya ido á la Compañía Fuentes en el incendio del Teatro Nacional de San Salvador, pues si todavía se encuentra trabajando allí, es de temerse no haya salido bien librada, pues todo su atrezzo lo tenía en el teatro.

La irregularidad del telégrafo, en razón de la guerra en Nicaragua, no ha permitido al Representante de esa Compañía, señor José Fuentes, obtener noticias al respecto.

Sería de sentirse una pérdida para esa simpática empresa que dentro de poco debe visitarnos.

**Notas varias**

—El vapor Heredia, que salió para Nueva Orleans el 18, llevó 12,366 racimos de bananos, y el vapor Vera, que salió para Mobile el 19, llevó 16,026 racimos.

—En Turrialba contraerán matrimonio civil John Alexander Johnson y Ellen Spicer.

—Las multas impuestas por la policía de higiene de Limón durante el mes de diciembre sumaron ₡ 204.

—Don Augusto Colombari y don J. Antonio Mora han formado una sociedad para comerciar en ganado vacuno y cerdoso, en pie y destazado.

—Don Federico Galindo, que había salido para Guatemala hace algunos días, regresó al país.

—El vapor "Esparta", que salió para Boston anteayer, llevó 27,012 racimos de bananos.

**¡Verdadera oportunidad!**

Se vende un terreno de 1200 manzanas algo en potrero en el mejor clima fresco de la Línea vieja, inmejorable para cría y engorde de ganado y agricultura. Precio de ocasión y buenas condiciones. Para pormenores dirigirse á la administración de este periódico.

**AVISO**

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrará: al primero, en su casa de habitación, como á 250 metros al N. de la del doctor Dorra y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

**Ricardo Kriebel**  
 dentista alemán  
 Frente á don Federico Tinoco

**Banco Comercial de Costa Rica**

**Tipos de cambio**

	Vista
Londres.....	1104 0/10
N. York.....	1154
S. Francisco.....	1154
N. Orleans.....	1154
Paris.....	110
Hamburgo.....	107
Barcelona.....	101
Jamaica.....	120

**REMATE**

El viernes próximo, día 25, remataré al mejor postor y sin base, en la Aduana de esta ciudad, á la una del día, lo siguiente, en estado de avería.

Una caja número 188 llegada á Puerto Limón en enero, por vapor "Catalina", marca "J. M. C. —Limón—San José", conteniendo: una docena camisolas blancas, finas, para señoras; seis docenas camisolas finas; cinco docenas calzones para señoras; cinco docenas camisones; una camisa de noche.

El comprador pagará los derechos de importación.

San José, febrero 19.

SAMUEL E. L. MADURO  
 Corredor Jurado

**A las estudiantes del Colegio de Señoritas**

En las inmediaciones de éste plantel ofrezco (en mi casa de habitación) á señoritas con mensales, buena mesa, confortable cama y vigilancia paternal y amablemente esmerada.

MARCELA V. DE RUIZ.  
 150 varas al Sur de "El Águila de Oro."

**Mobiliario en venta**

Familia que sale para el exterior, realiza su mobiliario y un piano. Todo á precios cómodos para el comprador, pero al contado. En la oficina de este diario informarán.

**UN REGALO**

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER  
 62 W. 93 rd. St.  
 Nueva York, U. S.

**SE ALOJILA**

el local que ocupó el DOCTOR URIBE, en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio ₡ 75.00 al mes.

(Viene de la primera página)

Por la noche, el empleado del Banco que hacía su ronda, en esta vez más minuciosa, por los subterráneos, advirtió que uno de los toneles se hallaba en mal estado. La corva madera había cedido un poco y el zinc de la pared interior, descubierto y magullado por algún choque, empezaba á desoldarse, mostrando una abertura de varios centímetros.

El vigilante examinó detenidamente esta abertura, y al remover con recelo el tonel, vio caer y rodar por tierra, con ruido sorondo un gran cartucho cilíndrico.

—¡A la buena, si esto ha pasado ya á bordo!—se dijo—y falta oro en el tonel!

Y pensativo sopesaba en su diestra el cartucho que aunque era de sólida tela, se había desgarrado un poco, si embargo, al caer.

El canto de una pieza asomaba por la desgarradura y ese canto no brillaba.....más aún, era opaco grisáceo, y sin cordón alguno!

El empleado al darse cuenta del extraordinario fenómeno, sintió que el pánico encogía su corazón y helaba sus huesos.

Sin poderse contener rompió el cartucho.....y diez discos de plomo rodaron por el suelo!

¿Cómo se había hecho la sustitución? creerían en su ignorancia cuando refiriese el estupefaciente hallazgo?

¡Ah! ¡no! ¡estaba perdido! ¡perdido!

Cerró las cajas, subió acezando y de tres en tres las escaleras del subterráneo, salió del Banco sin sombrero y sin abrigo, detuvo el primer coche que vio al paso y se hizo conducir á las volandas al palacio, donde el Director del Banco Nacional de Eukaria dignifica, á la sazón, en amable compañía, unas cuantas docenas de ostras verdes, rociadas en vino del Rhin.

—¡Señor, exclamó cuando el ventripotente financiero lo hubo

...ido en su despacho, un robo, un fraude enorme... ¡Hay plomo en vez de oro en el tonel!... ¡Acabo de descubrirlo por rara casualidad!... ¡Le juro a Ud. que yo no soy culpable!... ¡No sé cómo ha sido... cómo ha podido ser!...

Y tartamudeando reataba, de talle por detalle, la historia del hallazgo. El financiero lo escuchaba con la placida sonrisa del hombre que ha comido bien, sin que alterase una sola línea de su cara, notable por su rozagante crasitud, y cuando el infeliz empleado concluyó su relato, y se hubo calmado un poco, díjole, mirándole fijamente, y con voz enérgica:

—¿Ha hablado á usted alguien antes que á mí de su descubrimiento?  
—¡No señor!  
—¿Es usted capaz de guardar un secreto... un gran secreto?  
—Sí, señor.  
—Pues bien; tranquilícese usted y enmudezca: en los toneles no hay más que plomo.....

—No..... hay..... más... que plomo?

—¡No hay más que plomo!... Y qué importa, añadió el financiero con un bello encogimiento de hombros: es absolutamente lo mismo que si hubiese oro. ¿Usted recuerda por ventura, la vieja historia del cofre del Cid?

El Cid necesitaba dinero para sus mesnadas. Pidióle á unos judíos complacientes, Roque y Uidas, quienes le prestaron 600 marcos de plata recibiendo como garantía un pesado cofre..... repleto de arena, según se supo después.

Cuando el Cid pagó, devolviéronle su cofre, en que no había más oro que el de su palabra!

En cuanto pase la crisis, el plomo volverá al Banco de donde vino, después de haber salvado á un país de la quiebra..... como si hubiese sido oro!

—¿Usted cree, añadió el financiero, que el oro de los subterráneos del Banco de Francia ó del Banco de Londres, sirve de algo

más que este vil plomo? ¡Ah! no por cierto. Allí estará, en apesentillos blindados, sin lucir siquiera su brillo sirviendo de simple garantía á los millones de papel que van y vienen y que sustentan el crédito del mundo. Jamás socorrerá una miseria, jamás aliviará un infortunio, jamás secará una lágrima. Cada año el stok maldito, espléndidamente inútil, irá aumentando..... pero es lo mismo que si fuese plomo, porque, nunca más verá la luz, y un día, cuando ya el oro no valga nada y las civilizaciones actuales hayan pasado, y las grandes metrópolis en ruinas duerman bajo la yerba, el arado de algún labrador chocará contra estas mazas de metal vano, y las libras, los francos, los marcos y los dólares, rodarán á sus pies en cascada resonante, sin que él se digna cogerlos, preguntándose acaso para qué servirían tantos discos relucientes.

—Vaya usted, en paz, amigo mio, concluyó el financiero, vaya usted en paz, y punto en boca. Necesita usted un poco de sueño que lo reponga de tantas emociones violentas..... Mañana, en el Consejo, le propondré para un buen ascenso..... ¡Los hombres discretos merecen que se les proteja!

### ¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas, que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann  
Dresden A1 (Alemania)



Este modelo delgado, sin tapa al frente, sistema Remontoir y su funcionamiento se garantiza absolutamente. Los podemos suministrar de cualquier ó enchupado.

Servimos remitiendo \$1.40 oro americano por giro postal ó billetes de los Estados Unidos y embarcamos inmediatamente por correo pagado y certificado este reloj con una bonita cadena de doble gancho y una artística placa de color finamente esculpida ó, si se prefiere una leopoldina de seda negra con torniquete y hebilla enchupados de oro. Además, remitimos á Ud. nuestro Catálogo de otros relojes para Caballeros y Señoras, joyas y novedades en general.

Tenemos centenares de certificaciones de nuestra estimada clientela en todos los países de la América Latina, las cuales dan testimonio á la buena calidad y bajos precios de nuestros relojes.

Servase escribir su nombre y dirección claramente y dirigir á

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL CO.  
15-25 Whitehall Street,  
NEW YORK, U. S. A.

El Señor Director de este periódico informará á Ud. referente á nuestra responsabilidad.

AMADO NERVO.

**ANEMIA**  
Clorosis, Neurastenia, Raquitismo, Tuberculosis, Fosfaturia, Diabetes, etc.

Son curados por la

**OVO-LECITHINE BILLON**

Medicación fosfórica reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como el mas **ENERGICO RECONSTITUYENTE**

**ES LA UNICA**

entre todas las LECITHINAS que ha sido objeto de comunicaciones hechas á la Academia de Ciencias, á la Academia de Medicina y á la Sociedad de Biología de París.

F. BILLON, 48, Rue Pierre-Charron, París, y en todas droguerías y farmacias.

**SENOS**

Desarrollados, Reconstruidos, Hermosados, Fortificados con las **Pilules Orientales**

el unico producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno á la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RATTÉ, Phén, 5, Passage Verdeau, París. Frasco con instrucciones en París: 6/35. En San José: JIMENEZ y Ca.

Las PASTILLAS DE **STOVAINE BILLON**

son el Medicamento Especifico de las AFECCIONES de la **BOCA GARGANTA LARINGE**

(ESTOMATITIS, GENGIVITIS, AFTAS, DOLORES DE GARGANTA, ANGINAS, AMIGDALITIS, LARINGITIS, FARINGITIS, ULCERACIONES Y LARINGITIS TUBERCULOSA, TOS, cualquiera que sea su naturaleza.)

Cosquilleo, picazon de garganta en todos los que abusan de sus cuerdas vocales: Oradores, Predicadores, Cantores, etc.

Inflamacion de la boca é irritacion de la garganta de los Fumadores.

Ademas de su accion calmante superior á la de la Cocaine, de la cual no tiene los inconvenientes, la **STOVAINE** posee la ventaja de contribuir poderosamente á combatir las afecciones locales y activar la circulacion de la sangre.

Farmacia F. BILLON, 48, rue Pierre-Charron, PARIS.

## Gabinete Eléctrico Dental

DEL **Dr. B. MARICHAL MORA**  
CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, sin espasmos y seguridad.

Extracciones sub óseas mediante la anestesia general del *Sonnafort* método del Dr. Rolland, de París.

Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Teodoro López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Gases en los trabajos.

Horario de atención: de 9 a 11 a. m. — 1 a 3 p. m. — 7 a 9 p. m.

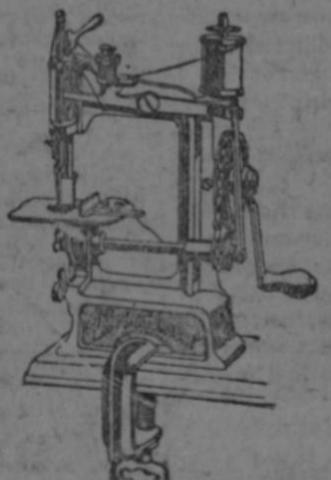
Oficina: Calle de la casa de don Pedro Quirós esquina S. C. de Europa Centro.

## La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.  
Regulador de Puntada y Alimentador.



Está finamente rielada.  
No se descompone fácilmente.  
Dura muchos años.  
Es perfectamente portátil y cómoda en los Viajes.

### NO ES UN JUGUETE.

Más de 20,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Aguja de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giros sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY  
15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escriban al dueño del negocio.

## SAINT RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

**AVISO MUY IMPORTANTE.** — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M<sup>rs</sup> CLEMENT y C<sup>as</sup>, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el paquete un medallón anunciando el "GLENEAS". — Los demás son groseras y peligrosas falsificaciones.

### Establezcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará hasta \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Banderitas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Oreyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, & No de nore en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORD & CO., Dpto. h 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

### A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY, 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GRENAS.

### NEUROSINE PRUNIER RECONSTITUYENTE GENERAL

## SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por el solo uso de este medicamento.

Le Gusta y Pide Mas

# EMULSION DE SCOTT

Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL, GUAYACOL, CREOSOTA NI NINGUNA SUSTANCIA NOCIVA O IRRITANTE.

Sea esta Marca Niquena es Legítima